

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LVI Nr. 13 699

Duminică 7 septembrie 1986

8 PAGINI — 1 LEU

Vibrantă manifestare a voinței unanime a clasei muncitoare, a întregii națiuni de a întări unitatea în jurul partidului, al secretarului său general, a hotărârii de a înlăuntrii marea program de dezvoltare economico-socială a patriei socialiste

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși,

Congresul al III-lea al oamenilor muncii se încheie într-o atmosferă de entuziasm și unitate deplină în jurul partidului — forța politică conducătoare a națiunii noastre, care asigură și constituie garanția înaintării ferme a României spre comunism! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!")

În plenul congresului și în consiliile pe ramuri de activitate au luat cuvîntul un mare număr de participanți — peste 600. S-au făcut numeroase propuneri cu privire la perfecționarea activității din toate sectoarele și la unele probleme concrete tehnico-materiale.

În general, se poate aprecia că dezbaterile s-au desfășurat într-un spirit de înaltă responsabilitate față de viitorul patriei noastre. În același timp, ele s-au caracterizat printr-o poziție critică și — se poate spune — și autocritică față de o serie de neajunsuri, de lipsuri aflate în activitatea generală, cit și în activitatea din diferite domenii și unități economico-sociale. Prin propunerile care s-au formulat, prin angajamentele ce s-au luat în plenul congresului și în consiliile s-a dat glas voinței unanime a tuturor oamenilor muncii, a întregului

popor de a face totul pentru lichidarea în cel mai scurt timp a stărilor negative de lucruri, pentru perfecționarea activității și înlăuntrii neabătută a programelor și planurilor de dezvoltare economico-socială a patriei noastre, de ridicare a bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!", „Vom munci și vom lupta, patria vom înălța!")

Iată de ce putem afirma cu deplină temei că întreaga pregătire a congresului, desfășurarea lucrărilor sale demonstrează caracterul larg democratic al consiliilor oamenilor muncii, al congresului și al Consiliului Național, care asigură participarea clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii, a întregului popor la conducerea activă și conștientă a întregului proces de dezvoltare economică, de ridicare a patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație, de întărire continuă a forței materiale și spirituale a României, a independenței și suveranității sale! (Aplauze și urale puternice, prelungește; se scandează „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu și România — stîmna noastră și mindria!")

Doresc să subliniez, și în încheierea congresului, că planul pe 1986—1990 și perspectivele dezvoltării pînă în anul 2000, programe-

le de perfecționare a întregii activități, de întărire a autoconducerii muncitorești, autogestunii și autofinanțării reprezintă gândirea creatoare a întregului partid și a întregului popor, care, stăpîn pe destinele sale, își hotărăște în deplină libertate calea dezvoltării, viitorul comunist. (Aplauze și urale prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!")

Prin adoptarea, în deplină unanimitate, a planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială, Congresul oamenilor muncii încheie largă dezbateră democratică cu privire la realizarea obiectivului fundamental stabilit de Congresul al XIII-lea al partidului, a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare fermă a României spre comunism, dă o direcție generală pentru dezvoltarea și înaintarea României spre culmi tot mai înalte de progres! (Urale și aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!")

Disponem de planuri și programe reale, care răspund pe deplin necesităților și voinței poporului nostru, forței materiale, tehnicoștiințifice a patriei noastre. Acum, după aceste dezbateri largi, în toate domeniile, consider că sînt bine cunoscute și înțelese toate progra-

mele și planurile de dezvoltare. De aceea, este necesar să trecem cu toată hotărârea la activitatea practică, concretă pentru realizarea în cele mai bune condiții în viață a tuturor planurilor și programelor, pentru ridicarea patriei spre culmile înalte de progres și civilizație, pentru a asigura națiunii noastre un loc demn în rîndul națiunilor lumii. (Aplauze puternice, prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!", „Vom munci și vom lupta, patria vom înălța!", „Ceaușescu — eroism, România — comunism!")

Menționez și la încheierea lucrărilor congresului că — așa cum au subliniat, de altfel, mulți tovarăși care au luat cuvîntul — dispunem de tot ce este necesar, atât din punct de vedere material, cit și uman, pentru realizarea tuturor hotărârilor pe care le-am adoptat. Avem programe de largă perspectivă; avem o călăuză sigură, un conducător încercat, care a demonstrat, în cei 65 de ani de activitate, în anii construcției socialiste, că nu are nimic mai presus decît interesele națiunii, cauza victoriei socialismului și comunismului pe pămîntul patriei noastre, asigurarea libertății și independenței României! (Aplauze și urale puternice, prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu și România — stîmna noastră și mindria!")

Mai presus de toate avem o minunată clasă muncitoare, care a demonstrat cu puterea faptelor că știe să-și îndeplinească cu cinste misiunea de clasă conducătoare a societății de unire a tuturor claselor și forțelor sociale, sub conducerea partidului, pentru a asigura înlăuntrii visului de aur al poporului nostru. (Aplauze și urale puternice, prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!")

De asemenea, țărînimă noastră, intelectualitatea, celelalte clase și categorii sociale, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor au demonstrat prin întreaga activitate că reprezintă garanția fundamentală a înlăuntrii hotărîrilor și programelor de dezvoltare economico-socială a patriei. Clasei muncitoare, țărînimii, intelectualității, întregului nostru popor le datorăm tot ceea ce am realizat — și ele reprezintă forța și chezașia că toate programele și hotărîrile noastre vor fi înlăuntrii cu succes! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!", „Vom munci și vom lupta, patria vom înălța!")

Trebuie să înțelegem bine că teza privind construcția socialismului cu poporul și pentru popor reprezintă nu o noțiune sau o lozincă generală de propagandă, ci o realitate a societății noastre. Vom asigura victoria socialismului, viitorul patriei numai și

numai împreună cu poporul, întărind unitatea întregului popor în jurul partidului! (Aplauze și urale prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!")

Acum, după adoptarea în deplină unanimitate a programelor și planurilor de dezvoltare economico-socială a patriei noastre, se impune ca toate organele de conducere de partid și de stat, Comitetul Central, Guvernul, Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, Consiliul Național al Oamenilor Muncii, celelalte organisme ale democrației noastre muncitorești-revoluționare să-și îndeplinească cu întreaga răspundere rolul pe care-l au în buna organizare a activității în toate domeniile. Hotărîtoare sînt acum măsurile organizatorice, de repartizare cit mai rațională a forțelor, a cadrelor, de a asigura unirea tuturor oamenilor muncii într-o singură direcție, aceea a realizării neabătute a planurilor și programelor de dezvoltare. Numai așa toate aceste organe vor răspunde încrederii partidului și poporului, își vor face datoria față de patrie, față de viitorul de aur al României! (Urale și aplauze puternice, se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!", „Stîmna noastră și mindria, Ceaușescu — România!")

Consider necesar să subliniez și în încheiere că nu este suficientă

recunoașterea lipsurilor, critica, autocritica. E foarte important spiritul critic și autocritic, dar nu este suficient. Nu ne mai putem mulțumi numai cu critica și autocritica. Sînt necesare fapte, acțiuni pentru înlăuntrii lipsurilor și pentru buna desfășurare a întregii activități; altfel, critica și autocritica se transformă într-o demagogie — să mă scuzați, dar asta este realitatea — și nu mai devine forța care să pună în mișcare energiile creatoare. Numai acționînd cu toată hotărîrea, într-un spirit nou, revoluționar, vom face adevărată critică și autocritică. Să facem critică și autocritică prin fapte, prin realizări! Așa vom demonstra că lucrăm ca revoluționari, ca adevărați comunisti! (Aplauze și urale puternice, prelungește.)

Pe baza hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului, a hotărîrilor adoptate și de congresul nostru, trecem la un stadiu superior de dezvoltare. România urmează să devină o țară mediu dezvoltată. Trebuie să înlăuntrii noua revoluție tehnicoștiințifică și noua revoluție agrară, să realizăm o nouă calitate a muncii și vieții, să asigurăm dezvoltarea intensivă a tuturor sectoarelor de activitate. Toate acestea constituie un proces

(Continuare în pag. a II-a)

HOTĂRÎREA

cu privire la adoptarea cuvîntării tovarășului Nicolae Ceaușescu — rostită la Congresul al III-lea al oamenilor muncii — ca program de muncă și acțiune al tuturor oamenilor muncii, al întregului popor

Cei 11 000 de participanți la lucrările Congresului al III-lea al oamenilor muncii, reprezentînd clasa muncitoare, intelectualitatea tehnică, pe toți oamenii muncii din patria noastră, dau cea mai înaltă apreciere cuvîntării tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii, la deschiderea lucrărilor acestui important forum al democrației muncitorești revoluționare — document programatic de o excepțională valoare politică și științifică, cuprinzînd idei, teze, orientări clarvăzătoare, cerințe de maximă importanță pentru dezvoltarea multilaterală, pentru progresul necontenit al economiei naționale, menite să asigure mobilizarea largă a energiilor creatoare ale națiunii în vederea îndeplinirii exemplare a obiectivelor istorice stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

Profund conștienți că, prin aplicarea exemplară în viață a orientărilor și cerințelor exprimate de secretarul general al partidului, țara noastră va străbate cu succes o nouă și importantă etapă pe calea progresului și civilizației socialiste și comuniste, participanții la Congresul oamenilor muncii HOTĂRĂȘC, ÎNTR-O DEPLINĂ UNANIMITATE, ADOPTAREA CUVÎNTĂRII TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU CA PROGRAM DE MUNCĂ ȘI ACȚIUNE AL TUTUROR OAMENILOR MUNCII, AL ÎNTEGRII POPORULUI.

Prin ideile, tezele și orientările de inestimabilă însemnătate teoretică și practică pe care le cuprinde, prin modul magistral și clarvăzător profund științific în care sînt fundamentate sarcinile majore ce revin consiliilor oamenilor muncii, clasei noastre muncitoare, oamenilor de știință, tuturor făuritorilor de bunuri materiale și spirituale în actuala etapă de dezvoltare a societății

românești, cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu constituie un amplu și însușitor program de acțiune pentru trecerea la dezvoltarea intensivă a economiei naționale, organizarea și conducerea întregii activități pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, dezvoltarea și întărirea proprietății socialiste, aplicarea fermă a principiilor autoconducerii muncitorești și a noului mecanism economico-financiar, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al producției, creșterea eficienței întregii economii, garanția cea mai sigură a îndeplinirii neabătute a obiectivului strategic privind trecerea României într-un stadiu nou, superior de dezvoltare economico-socială, a transformării ei, în perspectiva anilor 2000, într-o țară socialistă multilateral dezvoltată, în care se vor manifesta cu tot mai multă putere principiile comuniste de muncă, de repartizare, de viață, de etică și echitate revoluționară.

Congresul dă o vibrantă expresie sentimentelor de neajmărită dragoste și aleasă recunoștință pe care comunistii, întreaga națiune le nutrește față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al poporului, eminent revoluționar și patriot înflăcărat, citorul României moderne, luptător neobosit pentru edificarea unei înalte civilizații socialiste și comuniste pe pămîntul patriei, pentru o lume a păcii, înțelegerii și colaborării. Congresul dă glas hotărîrii unanime a eroicele noastre clase muncitoare, a tuturor oamenilor muncii de a acționa cu toate forțele, în spirit revoluționar, pentru transpunerea exemplară în viață a Programului partidului, a mărețelor obiective și programe de dezvoltare intensivă a economiei naționale și realizare a unei noi calități a muncii și vieții întregului popor, pentru ridicarea necontenită a României socialiste, liberă, suverană și independentă, pe culmile luminoase ale progresului, civilizației și bunăstării, pentru înlăuntrii visului de aur — comunismul.

Ample relatări și comentarii în presa internațională

ROMÂNIA, PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU PREZINTĂ UN PROGRAM DE ACȚIUNE REALIST ȘI CONSTRUCTIV PENTRU OPRIREA CURSEI ÎNARMĂRIILOR, PENTRU DEZARMARE ȘI PACE

IN PAGINA A VIII-A



NICOLAE CEAUȘESCU

Mai presus de toate avem o minunată clasă muncitoare, care a demonstrat cu puterea faptelor că știe să-și îndeplinească cu cinste misiunea de clasă conducătoare a societății de unire a tuturor claselor și forțelor sociale, sub conducerea partidului, pentru a asigura înlăuntrii visului de aur al poporului nostru. (Aplauze și urale puternice, prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!")

Trebuie să înțelegem bine că teza privind construcția socialismului cu poporul și pentru popor reprezintă nu o noțiune sau o lozincă generală de propagandă, ci o realitate a societății noastre. Vom asigura victoria socialismului, viitorul patriei numai și

numai împreună cu poporul, întărind unitatea întregului popor în jurul partidului! (Aplauze și urale prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!")

Consider necesar să subliniez și în încheiere că nu este suficientă

recunoașterea lipsurilor, critica, autocritica. E foarte important spiritul critic și autocritic, dar nu este suficient. Nu ne mai putem mulțumi numai cu critica și autocritica. Sînt necesare fapte, acțiuni pentru înlăuntrii lipsurilor și pentru buna desfășurare a întregii activități; altfel, critica și autocritica se transformă într-o demagogie — să mă scuzați, dar asta este realitatea — și nu mai devine forța care să pună în mișcare energiile creatoare. Numai acționînd cu toată hotărîrea, într-un spirit nou, revoluționar, vom face adevărată critică și autocritică. Să facem critică și autocritică prin fapte, prin realizări! Așa vom demonstra că lucrăm ca revoluționari, ca adevărați comunisti! (Aplauze și urale puternice, prelungește.)

(Continuare în pag. a II-a)

TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV ÎMPLINEȘTE 75 DE ANI

DECRET PREZIDENTIAL

privind conferirea Ordinului „Victoria Socialismului” tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul bulgar, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale,

Cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani, Președintele Republicii Socialiste România decretează:

Articol unic. — Se conferă Ordinul „Victoria Socialismului” tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgare.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului TODOR JIVKOV

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Dragă tovarășe Jivkov,

La cea de-a 75-a aniversare a zilei dumneavoastră de naștere, îmi este deosebit de plăcut ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al întregului popor român, al meu personal și al tovarășei mele, Elena Ceaușescu, să vă adresez un călduros salut prietenesc și cele mai cordiale felicitări, împreună cu urarea sinceră de sănătate și fericire personală, de noi succese în înlăuntrii hotărîrilor celui de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar, în dezvoltarea continuă a Bulgarei vecine și prietene.

Exprim și cu acest prilej înaltă apreciere pe care partidul și poporul nostru o acordă contribuției dumneavoastră nemijlocite la întărirea prieteniei și dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria. Întîlnirile pe care le-am avut împreună, înțelegerile și hotărîrile convenite au fost de fiecare dată puternice manifestări ale legăturilor tra-

dionale româno-bulgare, au deschis largi perspective concilierii noastre în toate domeniile. Cunoașteri și apreciem activitatea neobosită pe care o desfășurați în slujba edificării orînduirii noi, socialiste, în Republica Populară Bulgaria, contribuția de seamă pe care o aduceți la dezvoltarea colaborării și întărirea solidarității partidelor comuniste și muncitorești, a forțelor democratice și progresiste, la cauza destinderii, dezarmării, securității și păcii în lume.

Doresc să relev cu satisfacție concurența activă dintre partidele și țările noastre pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și colaborării, pentru soluționarea constructivă a marilor probleme ale vieții internaționale, pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte.

Îmi exprim convingerea că bunele relații dintre partidele și țările noastre se vor extinde și adînci și în viitor, spre binele popoarelor române și bulgare, în interesul cauzei generale a socialismului, colaborării, securității și păcii în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Cu cele mai calde sentimente prietenesci,

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

unitar de mari transformări revoluționare în toate sectoarele economico-sociale, în întreaga societate, reprezintă o etapă superioară, nouă a revoluției socialiste în patria noastră. (Aplauze puternice, prelungite).

Revoluția de eliberare socială și națională, revoluția socialistă și celelalte etape ale revoluției pînă în prezent au fost îndeplinite de revoluționarii, care, în etapele respective ale revoluției, s-au angajat cu toate forțele, iar unii și-au dat chiar viața pentru victoria revoluției și transformarea revoluționară a societății. Și îndeplinirea marilor transformări revoluționare în noua etapă necesită, de asemenea, militanți revoluționari cu un înalt spirit revoluționar, de abnegație, în întreaga lor activitate!

Acum este nevoie de un revoluționar de tip nou, cu înalte cunoștințe în toate domeniile — profesionale, tehnice, științifice și culturale — în înțelegerea legilor naturii și a legilor dezvoltării sociale. Numai cu asemenea revoluționari vom putea asigura mersul înainte și îndeplinirea noilor obiective ale revoluției! (Aplauze puternice, prelungite).

În actuala etapă trebuie să realizăm o nouă societate, multilateral dezvoltată, deci trebuie să acționăm în toate domeniile ca revoluționari; nu numai să înlăturăm ce este vechi, ci să promovăm nou, să înlocuim vechiul cu ceea ce este mai bun și nou din toate punctele de vedere! Numai așa vom acționa ca adevărați revoluționari, numai așa ne vom face datoria în fața poporului, a viitorului patriei! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Dăm o înaltă apreciere revoluționarilor și patrioților care au dus lupta pentru înlăturarea claselor exploatare, au asigurat victoria revoluției și îndeplinirea socialismului. Dar trebuie să spun deschis în fața congresului, în fața poporului că, din anumite puncte de vedere — deși au trebuit să fie făcute multe sacrificii, inclusiv al vieții, când a fost necesar — lupta revoluționară, înlăturarea claselor exploatare au fost mai ușoare, dintr-un anumit punct de vedere, în sensul că a trebuit să înlăturăm o societate care era sortită dispariției, care inevitabil trebuia, și trebuie, să facă locul unei societăți mai drepte și mai bune.

Au fost multe sacrificii — și comunistii, revoluționarii români și-au îndeplinit cu cinste aceste obligații în fața poporului! Partidul nostru s-a dovedit un adevărat conducător încrețat al luptei poporului pentru socialism. Dar, în etapa nouă a revoluției, problemele care le avem acum de soluționat sînt mult mai complexe și chiar mai grele. Nu e suficient să strigi „jos burghezia” sau să pui mina pe armă. E foarte important și acest lucru la timpul respectiv; dar acum avem obligația să construim, să facim și să demonstrăm că știm să conducem mai bine decât cei pe care i-am înlăturat de la putere — și în cei peste 40 de ani de construcție socialistă am demonstrat acest lucru. Dar acum avem sarcini noi, și aceasta cere spirit de abnegație, înalte cunoștințe, mult mai vastă, o activitate mult mai intensă și multilaterală. Acesta este revoluționarul

construcției societății comuniste, acesta este revoluționarul care va asigura viitorul de aur al României! (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

În vastul proces revoluționar de construcție socialistă am realizat o uriasă acumulare cantitativă în dezvoltarea economico-socială a întregii societăți. Acum trebuie să trecem la o nouă calitate, să transformăm cantitatea într-o calitate nouă, superioară. Aceasta presupune transformarea revoluționară a întregii noastre societăți.

În domeniul relațiilor sociale s-au îndeplinit, de asemenea — în etapele revoluției de pînă acum — noi transformări, bazate pe alianța trainică dintre clasa muncitoare, țărănimă, intelectualitate și celelalte categorii sociale, precum și pe frăția dintre toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. În noua etapă a revoluției trebuie să transformăm alianța și colaborarea dintre clasa muncitoare, celelalte clase și categorii sociale, a oamenilor muncii de diferite naționalități în unitate dintre toate clasele și categoriile sociale, în unitate întregului popor, trecînd la o nouă calitate, la realizarea poporului muncitor unit, a noii națiuni socialiste unice. (Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Îndeplinirea marilor transformări revoluționare în toate domeniile, în noua etapă a revoluției socialiste, necesită — repet — noi revoluționari, un nou spirit de luptă și muncă revoluționară, un om nou, cu o înaltă conștiință și atitudine intrinsecă față de lipsuri, cu hotărârea neabătută de a asigura mersul ferm înainte. Iată de ce pentru a îndeplini noua revoluție trebuie — în acest vast proces revoluționar — să transformăm oamenii noștri, să ne transformăm pe noi înșine!

Este necesar să se învețe și să se învețe continuu, să se însușească tot ce este mai nou în știință, în tehnică, în toate domeniile de activitate! Să acționăm cu toată hotărârea pentru noi și noi cunoștințe, pentru a descoperi noi taine ale naturii și universului, pentru adîncirea cunoașterii în domeniul social și universal. Numai așa vom asigura conducerea în mod corespunzător și îndeplinirea vastului proces revoluționar de ridicare a patriei noastre pe noi culmi de civilizație socialistă și comunistă! Numai și numai pe baza celor mai noi cuceriri din toate domeniile putem realiza o societate mai dreaptă, mai bună, putem asigura victoria comunismului în patria noastră! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu — România — comunism!”).

În concordanță cu noua etapă a procesului revoluționar, se impune creșterea mai puternică a răspunderii, a ordinii și disciplinei, lichidarea cu hotărâre a birocratismului, a formalismului, a spiritului de automatism. Trebuie să se realizeze un stil nou de muncă. Întreaga activitate să se desfășoare în unități, la locul de muncă! Acolo trebuie să acționeze cadrele de conducere! Locul lor de muncă trebuie să fie în unități — în birourile din Capitală — în fabrică, în uzină, în cooperativa de producție agricolă! Acolo se hotărăș-

te realizarea planurilor, acolo se asigură calitatea, se asigură mersul înainte! Acolo trebuie să fie și centrul activității cadrelor de partid și de stat, în toate domeniile. (Aplauze puternice, prelungite).

Actionind în spirit revoluționar, comunist, trebuie să înlăturăm din practica activității noastre tot ceea ce este depășit și nu mai corespunde noii etape de dezvoltare. Este necesar să aducem modificări în gândirea și în activitatea practică, să înlăturăm chiar din vocabularul nostru verbul „nu se poate”, să folosim numai verbul „totul se poate”. Să pornim permanent de la concepția revoluționară după care nu există probleme care să nu se poată rezolva! Avem multe realizări, în toate domeniile, care demonstrează că este pe deplin posibil să înlăturăm toate programele și planurile noastre, că nimic nu poate opri mersul hotărât al poporului nostru spre visul de aur, spre comunism. (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

S-a vorbit în congres, s-au dat multe exemple despre o serie de realizări bune. Doresc să menționez, și în încheiere, că, într-adevăr, avem în toate sectoarele din industria noastră multe rezultate și multe exemple care demonstrează că atunci când se lucrează cu pasiune și spirit revoluționar se pot obține realizări minunate. Avem multe, multe realizări care au dus la reducerea substanțială a consumurilor, la materiale noi, avem multe realizări de utilitate și mașini care au sporit productivitatea de cîteva ori. De aceea am spus că trebuie să avem deplină încredere că putem să realizăm tot ceea ce ne-am propus în toate domeniile! Voi da un exemplu din domeniul agriculturii. Cînd am discutat, cu citiva ani în urmă, despre producția de 20 000 de kilograme de porumb la hectar, de 8 000—10 000 kg orz și grâu la hectar, de producții mari și la alte produse agricole, mulți priveau cu neîncredere, iar unii considerau că sînt cerințe utopice. În acest an — de fapt, și în anii precedenți — un număr mare de unități au realizat asemenea producții, iar altele au obținut la porumb chiar producții mai mari. Județul Olț, unul din județele cerealiere, a realizat, pe întreaga suprafață, producții medii de 7 000 kg orz la hectar, 6 000 kg grâu la hectar și peste 21 000 kg porumb știuleții la hectar. (Aplauze puternice, prelungite).

Pe baza realizărilor, care nu pot fi tăgăduite de nimeni, putem afirma că, într-adevăr, am reușit să punem temelii trainice îndeplinirii noii revoluții agrare, că produsele pe care ni le-am propus se pot realiza și se pot chiar depăși, că agricultura noastră socialistă dispune, ca și industria, de mari posibilități pentru a-și demonstra superioritatea, forța unui popor stăpîn pe destinele sale! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Olț. (Aplauze și urale puternice).

Pe baza concluziilor trase din domeniul agriculturii ne gîndim să vedem și desfășurarea întregii activități industriale și acordarea titlului de „Erou al Muncii Socialiste”, punînd noi obiective care să răspundă noii revoluții tehnico-științifice și dezvoltării intensive — nu o acumulare de cîțiva ani a unor medii, ci realizarea unor producții care într-adevăr să demonstreze tuzanță revoluționară, să demonstreze că oamenii muncii din județul sau sectorul respectiv sînt adevărați eroi ai muncii socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Cînd vorbesc de agricultură și industrie, cuprind aici și știința și învățămîntul, deoarece activitatea din toate sectoarele este inseparabil legată de rezultatele științei, de aplicarea cucceririlor acesteia în practică. De aceea, și pentru cercetare, și pentru învățămînt, acordarea înaltului titlu de „Erou al Muncii Socialiste” sau a altor titluri va fi legată de îndeplinirea aceluiași obiective stabilite de Congresul partidului, de Congresul oamenilor muncii. (Aplauze puternice, prelungite).

Avem, într-adevăr, multe rezultate bune. Avem mulți activiști, mulți oameni ai muncii care lucrează cu pasiune revoluționară, care fac totul pentru a-și îndeplini în cele mai bune condiții misiunea, sarcinile încredințate. Din păcate mai avem și unii care nu acționează întotdeauna în acest spirit. S-ar putea spune că, în general, în muncă și atitudine cadrelor noastre față de rezolvarea problemelor întețim mai multe tendințe. Atunci cînd se adoptă o hotărîre, cînd se trasează diferite obiective, sînt unii — aș putea spune majoritatea — care se gîndesc cum să realizeze în cel mai bune condiții toate obiectivele și să se prezinte cu rezultate bune în îndeplinirea acestora. Avem un alt grup care se mulțumește să lucreze ca și în trecut, fără a depune eforturi prea mari — cu producții sau cu rezultate medii — considerînd că în felul acesta se achită de datoria lor. Există și un al treilea grup care, de la început, înapăsă să declare că obiectivele trase sînt prea mari, grele sau chiar că nu le pot realiza. Mulți din aceștia folosesc ca mai mare parte a timpului lor pentru a aduna cît mai multe dovezi pentru a justifica nerealizările planurilor și programelor. Mă întîlnesc cu mulți — nu spun aceasta numai în mod teoretic — care atunci cînd sînt întrebați: de ce nu s-a realizat planul, răspund: „Tovarășe, mă duc imediat să vă aduc documentele, le am în birou, scrise, să demonstrez că n-am putut face mai mult, că nu se putea face mai mult. Este evident că, de la început, o asemenea poziție, asemenea activități nu pot — chiar dacă ar dori — să-și îndeplinească cum trebuie sarcinile și rămîn în urmă”. Și nu pot să nu rămîn în urmă! Cînd vorbim de spirit revoluționar, de noi revoluționari, mă gîndesc la primul grup de activiști. Atunci cînd ne propunem să facem ceva, să ne gîndim că este posibil — și trebuie să realizăm, să acționăm, să facem totul pentru a îndeplini tot ceea ce este necesar. Numai așa vom acționa ca revoluționari! Nici grupul doi, cei care se mulțumesc cu rezultate medii, nu pot

fi apreciați ca adevărați revoluționari; și cu atît mai mult cei din grupul trei. Spun aceasta deschis în fața congresului, a poporului nostru, pentru că este necesar să tragem concluzii din această situație. Să nu-mi luați în nume de rău că mă voi referi iar la agricultură. Am discutat cu tovarășii care s-au dus într-un schimb de experiență în județul Olț. Mulți au venit înapoi să-mi demonstreze că la ei în județ a fost secolă și au dus tot felul de argumente, dar au dat griu și porumb puțin. Pînă să meargă în județul Olț, unii spuneau: „asta este propagandă, nu poate să fie așa!”. De-abia cînd s-au dus în județul Olț și au văzut ceea ce s-a realizat, au spus: „nu ne-am închipuit că este posibil să se lucreze așa în agricultură”. (Aplauze puternice). Dar primul secretar și activist de partid din Olț, în primăvară, nu s-au gîndit să se ducă la ADAS și la alții ca să strîngă documente și să compromită recolta. S-au apucat să completeze gîurile, să lucreze pămîntul ca să obțină recoltă. Spun asta — repet — pentru că întețim asemenea lucruri și în industrie, și în alte sectoare. Este necesar să lichidăm cu desăvîrșire nevoile de revoluționari, de activiști care să acționeze pentru a găsi soluții oricăror probleme — și nu există probleme — care să nu poată fi rezolvate! De aceea, am și spus că trebuie să înlăturăm din vocabularul nostru, să nu mai folosim verbul „nu se poate”. Trebuie să folosim în toate împrejurările numai verbul „se poate” și atunci vom muta și mîntii din loc, dacă este necesar! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

„Ceaulescu și poporul!”).

În întreaga noastră activitate, în toate domeniile trebuie să avem permanent în vedere prezentul și viitorul României. Fînd comunisti, fiind revoluționari, fiind activiști, ocupînd diferite funcții în conducerea partidului și statului, trebuie să fim conștienți că avem o răspundere uriasă în fața viitorului patriei noastre! Să ne gîndim cum va arăta patria noastră în anii 2000, în 2010, în 2050, cum va fi viitorul ei în rîndul națiunilor lumii! Să înțelegem că noi purtăm astăzi răspunderea pentru viitorul de mine, pentru viitorul din 2050 al României și să lucrăm în acest spirit! Aceasta înseamnă a fi revoluționari, a fi comunisti! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

În același spirit revoluționar trebuie să acționăm și în soluționarea problemelor internaționale. Nu e suficient că am reușit să împiedicăm războiul pînă acum. Aceasta este o mare cucerire, dar în lume s-au acumulat uriașe cantități de arme nucleare care pot distruge întreaga omenire, înșăși viața pe planeta noastră. Noi, generația de astăzi, purtăm răspunderea că nu am reușit să împiedicăm acumularea acestor uriașe arme de distrugere în masă. Nu există nici o justificare din partea nimănui pentru această acumulare a mijloacelor de distrugere a lumii! Iată de ce, cînd, în congresul nostru, am discutat că trebuie să fa-

cem totul pentru dezarmare și pace, cînd am adoptat Apelul către toate guvernele și popoarele lumii, am făcut-o cu deplina răspundere în fața poporului nostru, dar și în fața întregii lumi, pentru viitorul, pentru existența vieții pe planeta noastră! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — pace!”).

Și în relațiile internaționale trebuie să aibă loc o schimbare radicală. Să se renunțe cu desăvîrșire la forță, la amenințarea cu forța, să se treacă la soluționarea tuturor problemelor litigioase dintre state numai și numai prin negocieri și tratative. Trebuie să fie bine înțeles că orice altă cale, forță, amestecul în treburile interne ale altor state sînt incompatibile cu interesele și aspirațiile popoarelor la libertate și independență. Trebuie să combatem cu hotărîre orice formă a terorismului, care întotdeauna a reprezentat o cale împotriva intereselor maselor populare. Transformările revoluționare, revoluția nu s-au realizat și nu se pot realiza prin acțiuni teroriste de nici un fel, ci prin lupta unită, revoluționară a popoarelor, prin acțiuni constructive, prin lupta pentru înlăturarea a ce e vechi, prin muncă de construire a unei noi orînduirii, mai drepte și mai bune. (Aplauze puternice, prelungite).

Este necesar să acționăm pentru înfronarea, în relațiile internaționale, a respectului față de alte popoare, a dreptului fiecărei națiuni de a-și alege calea dezvoltării pe care o dorește, fără nici un amestec din afară. Repet, și în încheiere, că trebuie să facem totul pentru unirea tuturor forțelor și popoarelor, pentru a asigura triumful rațiunii, pentru victoria păcii, pentru dezarmare, pentru o lume fără arme și războaie, o lume a păcii și colaborării egale între toate națiunile lumii! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — România, pacea și prietenia!”).

Dragi tovarășii,

În congres și în consiliul s-a discutat pe larg despre realizările pe primele opt luni, despre îndeplinirile de pînă acum. Deci se știe bine de către fiecare sector de activitate, de fiecare unitate ce trebuie făcut și cum trebuie lucrat pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe acest an. Mai sînt patru luni din acest an. Nu e mult, dar consider că avem suficient timp pentru a recupera nerealizările din unele domenii și a asigura chiar depășirea planului pe acest an în toate sectoarele.

Trebuie să se acționeze imediat, cu toată hotărîrea — așa cum s-a discutat și în congres, cum am discutat în ultimele zile cu toate conducerile ministerelor — în vederea îndeplinirii în cele mai bune condiții a planului, pentru realizarea exportului, pentru îndeplinirea tuturor investițiilor. În toate sectoarele, în toate unitățile, în județe trebuie stabilite măsuri ferme, imediate în următoarele 2—3 zile, pentru a asigura buna organizare a muncii, a schimburilor, folosirea la maximum a forțelor de care dispunem, în vederea realizării în cele mai bune condiții a planului. Prin felul cum vom îndeplini planul pe acest an, vom demonstra că am tras concluziile

corespunzătoare din dezbaterile din congres și că sîntem hotărîți să lichidăm lipsurile, să asigurăm îndeplinirea neabătută a obiectivelor pe care le-am hotărît în deplină unanimitate. Am convingerea că se va acționa în acest spirit! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

De la înalta tribună a marelui forum al democrației muncitorești-revoluționare adreșez un cald apel către toate consiliile oamenilor muncii, către toți oamenii muncii, către întregul popor de a face totul pentru a îndeplini în cele mai bune condiții planul pe acest an, întregul cincinal, de a acționa cu toată hotărîrea pentru a asigura înaintarea fermă a României spre noi culmi de progres și civilizație, victoria socialismului, a comunismului în România, ridicarea patriei noastre pe un loc cît mai demn în rîndul națiunilor libere ale lumii! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

În încheiere, vă adresez dumnea-voastră, tuturor participanților la cel de-al III-lea Congres al oamenilor muncii, oamenilor muncii, întregului nostru popor cele mai bune urări de noi și noi împliniri în slujba patriei, a bunăstării poporului, a independenței și suveranității României! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

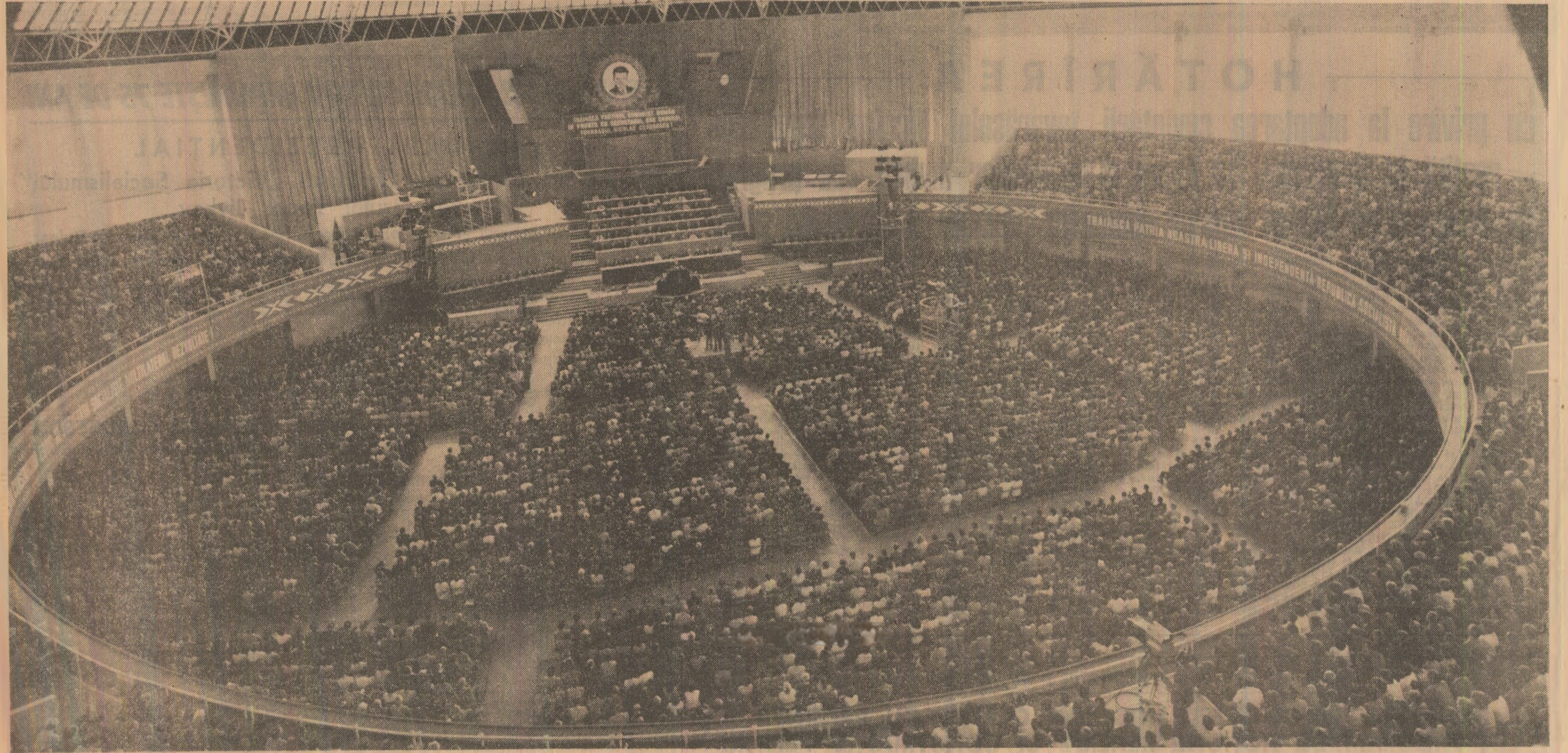
Trăiască Partidul Comunist Român, forța politică conducătoare a întregii națiuni, garanția îndeplinirii tuturor obiectivelor de transformare revoluționară a României pentru victoria comunismului! (Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Trăiască minunata noastră clasă muncitoare, fărînimă, intelectualitate, toți oamenii muncii! Trăiască minunatul nostru popor, constructor conștient al noii sale istorii, libere și independente! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Să se dezvolte continuu relațiile de colaborare cu toate țările socialiste, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială! Să triumfe rațiunea în lupta pentru dezarmare, să triumfe colaborarea și pacea în întreaga lume! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).

Declar închise lucrările Congresului al III-lea al oamenilor muncii!

Multă sănătate și fericire! (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu și poporul!”).



11 000 de oameni ai muncii din fabrici și uzine, mine și șantiere de construcții, exercitându-și mandatul încredințat de forurile democra-

ției muncitorești revoluționare ale proprietarilor, producătorilor și beneficiarilor, au exprimat voința unanimă a clasei muncitoare, a în-

tregului popor de a îndeplini neabătut, cu dăruire și responsabilitate, programul partidului, orientările și indicațiile cuprinse în cuvîntarea

secretarului general al partidului la Congresul al III-lea al oamenilor muncii, pentru progresul multilateral al patriei.

Congresul al III-lea al oamenilor muncii a dat expresie puternică sentimentelor de înaltă stimă și aleasă prețuire ale clasei noastre muncitoare, ale întregului popor față de conducătorul iubit al partidului, al României socialiste

PREȘEDINTE AL CONSILIULUI

NAȚIONAL AL OAMENILOR MUNCII

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

secretar general al Partidului Comunist Român,
președintele Republicii Socialiste România



Prim-vicepreședinți ai Consiliului Național al Oamenilor Muncii

— Elena Ceaușescu
— Constantin Dăscălescu
— Emil Bobu

Vicepreședinți ai Consiliului Național al Oamenilor Muncii

— Andrei Ștefan — președinte al Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale
— Bradea Maria — prim-secretar al Comitetului județean Satu Mare al P.C.R.
— Ciobanu Lina — președinte al Consiliului Central al U.G.S.R.

— Constantin Nicolae — viceprim-ministru al guvernului
— Foriș Ioan — prim-secretar al Comitetului județean Carași al P.C.R.

— Nacu Maria — maistru, membru al consiliului oamenilor muncii la Combinatul de țire sintetice Săvinești — Neași, „Erou al Muncii Socialiste”

Secretari ai Consiliului

Național al Oamenilor Muncii

— Bucur Ion — prim-vicepreședinte al Consiliului Organizației Economico-Sociale
— Catrinescu Ion — prim-

adjunct al șefului Secției organizatorice a C.C. al P.C.R.
— Păuneșcu Paul-Radu — inspector la C.C. al P.C.R.

Biroul Executiv al Consiliului

Național al Oamenilor Muncii

Din Biroul Executiv fac parte, potrivit legii, primii-vicepreședinți, vicepreședinți și secretari Consiliului Național al

Oamenilor Muncii. Ca membri ai Biroului Executiv au fost aleși următorii tovarăși :

— Antonie Dumitra — bobinătoare, vicepreședinte al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea „Electroputere” — Craiova, Dolj, „Erou al Muncii Socialiste”

— Antal Floare — maistru, membru al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea de încălziminte „Solidaritatea” — Oradea, Bihor, „Erou al Muncii Socialiste”

— Avram Marian — traser, membru al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea „23 August” — București, „Erou al Muncii Socialiste”

— Birlea Ștefan — președinte al Comitetului de Stat al Planificării

— Ceaușescu Nicu — prim-secretar al C.C. al U.T.C.

— Cioruga Aurel — prim-vicepreședinte al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea de vagoane Arad

— Drîngă Maria — membru al consiliului județean al oamenilor muncii, inginer la Intreprinderea de autocamioane Brașov

— Dumitrescu Elena Marta — președinte al consiliului oamenilor muncii al Centralei industriale de medicamente și cosmetice București

— Enache Dumitru — maistru principal, membru al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea de exploatare portuară Constanța

— Florea Gheorghe — președinte al consiliului oamenilor muncii al Centralei industriale de rafinare și petrochimie Pitești

— Istodorescu Steliana — președinte al consiliului oamenilor muncii al Centralei industriale confecțiilor București

— Kovacs Maria — confecționer, președinte al adunării generale a oamenilor muncii la Intreprinderea de confecții Miercurea-Ciuc, Harghita

— Laudoni Diamanta — vicepreședinte a Consiliului Național al Femeilor

— Mihăiescu Gheorghe — maistru, președinte al consiliului oamenilor muncii, Combinatul de lăni și azbociment Fieni, Dimbovița, „Erou al Muncii Socialiste”

— May Günther — director tehnic, membru al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea mecanică Mirșu, Sibiu

— Nicoară Ioan-Cornel — prim-vicepreședinte al consiliului oamenilor muncii de la Combinatul minier al cuprului Roșia-Poieni, județul Alba

— Nicoloiu Ion — maistru, șef adjunct de brigadă, președinte al consiliului oamenilor muncii la Șcheia de producție petroliferă Băicoi — Prahova

— Orzaș Alexandru — prim-vicepreședinte al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea de aluminiu Slatina — Olt

— Păun Pătru — prim-vicepreședinte al consiliului oamenilor muncii, Intreprinderea electrocentrală „Porțile de Fier” — Mehedinți

— Păduraru Gheorghe — maistru, președinte al adunării generale a oamenilor muncii, uzina de aglomerare furnale a Combinatului siderurgic Galați

— Podaru Georgeta — maistru, președinte al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea textilă „Moldova” — Botoșani

— Sandu Aurel — președinte al consiliului științific al Institutului central de cercetări în electrotehnică București

— Stanciu Elisabeta — maistru, președinte al consiliului oamenilor muncii la Intreprinderea de calculatoare electronice București

Președinte al Biroului Executiv al Consiliului Național al Oamenilor Muncii a fost ales tovarășul Emil Bobu.

HOTĂRÎREA celui de-al III-lea Congres al oamenilor muncii din Republica Socialistă România cu privire la reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și organizarea unui referendum

Cu sentimente de adâncă mîndrie patriotică și neîntărnită încredere în viitorul socialist și comunist al patriei, cel de-al III-lea Congres al oamenilor muncii da o înaltă apreciere contribuției remarcabile, inițiativelor și demersurilor stăruitoare ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru infăptuirea dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru apărarea dreptului suprem al oamenilor, al popoarelor la pace, la viață la existență liberă și demnă.

Prin acțiunile sale de larg rîsunet internațional, pătrunse de cea mai înaltă răspundere față de soarta umanității, prin consecvența și tenacitatea cu care militază pentru înlăturarea primordiei nucleare, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră, tovarășul Nicolae Ceaușescu, inițiatorul și promotorul politicii externe a României socialiste, apărătorul dirz și neînfricat al dreptului sacru al popoarelor la dezvoltare liberă și independentă, la progres și bunăstare, s-a impus în conștiința întregii omeniri ca un strălucit luptător pentru împlinirea idealurilor de in-

telegere, colaborare și prietenie între toate națiunile lumii, cu un mare și neobosit Erou al Păcii.

Congresul da cea mai înaltă apreciere maistrului cuvîntării rostite de tovarășul Nicolae Ceaușescu și își exprimă deplină adunție față de noile propuneri de pace ale conducătorului partidului și statului nostru, pătrunse de cea mai mare responsabilitate pentru destinele poporului român, ale tuturor popoarelor lumii, care ilustrează în modul cel mai elevat consecvența inițiativelor și eforturilor sale pentru reluarea politicii de destindere, pentru asigurarea păcii, înțelegerii și colaborării între toate națiunile lumii.

Dind expresie voinei neîstrămutate a întregului popor român de a-și făuri cutezările sale planuri și programe de dezvoltare economică-socială, de a trăi într-o lume a păcii și înțelegerii internaționale, marele forum al democrației muncitorești revoluționare susține și aprobă cu deplină satisfacție și înaltă mîndrie patriotică noua și strălucită inițiativă de pace prin care tovarășul Nicolae Ceaușescu, de la înaltă tribună a congresului, adresează șefilor de state și guverne, oamenilor politici, tuturor popoarelor chemarea de a acționa împreună cu toate forțele tubitoare de pace, în vederea înlăturării

armelor nucleare, pentru salvarea Europei, a întregii omeniri de la distrugere, pentru apărarea dreptului suprem al oamenilor la existență liberă și demnă, la viață, la pace.

În lumina aprecierii profund realiste a secretarului general al partidului, președintelui Republicii, privind necesitatea trecerii, în cel mai scurt timp, la măsuri concrete, efective de dezarmare, prin adoptarea de către unele state, inclusiv socialiste, a unor măsuri de reducere unilaterală a efectivelor, armamentelor și cheltuielilor militare, cel de-al III-lea Congres al oamenilor muncii din România susține, în unanimitate, apelul adresat tuturor statelor din Europa de a trece la o reducere cu cel puțin 5 la sută a înarmărilor, chiar înainte realizării unui acord corespunzător în acest domeniu.

Cel 11 000 de participanți la înaltul forum al democrației muncitorești revoluționare, în consens cu voinea și hotărîrea întregului popor, aprobă cu deplină satisfacție noua inițiativă a tovarășului Nicolae Ceaușescu ca România să treacă, pînă la sfîrșitul acestui an, la reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare. Congresul oamenilor muncii își exprimă acordul total ca această pro-

punere să fie supusă întregului popor pentru a hotărî, în cadrul unui referendum, asupra trecerii la reducerea unilaterală, cu circa 5 la sută, a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare ale țării noastre.

Congresul oamenilor muncii își exprimă ferma convingere că adoptarea unei asemenea măsuri nu pune în nici un fel în pericol securitatea vreunui stat, ci, dimpotrivă, deschide calea trecerii la negocieri serioase, constituind dovada concretă a voinței statelor europene de acțiune pentru dezarmare și pace, corespunzător intereselor și aspirațiilor vitale ale tuturor popoarelor continentului nostru, ale întregii omeniri.

Congresul își exprimă convingerea neîstrămutată că noua inițiativă de pace a României, a președintelui Nicolae Ceaușescu, izvoită din profundul umanism al orînduirii noastre socialiste, se va bucura de un larg ecou în rîndul oamenilor muncii, al tuturor popoarelor, al forțelor progresiste și democratice de pretutindeni, că această se va înscrie ca o acțiune politică cu amplă rezonanță mondială, în deplin consens cu nobilele obiective ale Anturii Internaționale al Păcii, cu aspirațiile supreme de progres, înțelegere, securitate și pace ale tuturor națiunilor lumii.



LUCRĂRILE CONGRESULUI AL III-LEA AL OAMENILOR MUNCII

(Urmare din pag. a V-a)

acestor măsuri vom obține un spor de producție fizică anual de 5 milioane mp (esaur), în valoare de circa 100 milioane lei, reducând în același timp cu 100 tone consumul specific de combustibili convențional și cu 250 MWh pe cel de energie electrică.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI ION STAN

Mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimați tovarăși,

Vă rog să-mi permiteți ca, în numele colectivului de oameni ai muncii de la Intreprinderea de Sirmă și produse din sirmă din Buzău, să exprim deplina și unanimă satisfacție pentru reinvestirea tovarășului Nicolae Ceaușescu în înalta funcție de presedinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii, hotărâre care exprimă sentimentele de alecaldă, respect și recunoștință pentru grija statornică pe care secretarul general al partidului o poartă progresului și înfloririi României, ridicării ei pe trepte superioare de progres și civilizație.

Noua și strălucita ilustrare a gândirii dumneavoastră științifică, revoluționară, magistrala curățare pe care ai năvălit-o în deschiderea congresului prezintă pentru noi toți, mult iubite și stimate tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, un înalt model de analiză științifică a problemelor construcției socialiste în actuala etapă de dezvoltare economică-socială a României, în strânsă interdependență cu înfăptuirea sarcinilor de însemnătate majoră stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului, pentru progresul și prosperitatea necontenită a patriei, pentru înfrățirea neabătută a mărețului program de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare spre luminoasele orizonturi ale comunismului.

În perioada care a trecut din acest an — a arătat în continuare vorbitorul — colectivul în care mihi desfășor activitatea, prin acțiuni susținute de modernizare a tehnologiei, utilizarea și aplicarea științelor și tehnicii, a sporit productivitatea muncii cu peste 25 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut, precum și la producția-marfă. Concomitent, ne-am orientat eforturile spre dezvoltarea și perfecționarea caracteristicilor tehnice și calitative superioare, în special la electrozi de sudură de mare randament pentru staterie naționale, electrozi inoxidabili, sintetici, noi tipuri de cord metalic, oțeluri pentru fabricarea rul-

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI IOAN PĂȘCUTĂ

Mult iubite și stimate tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimate tovarășe, stimați tovarăși,

Cel de-al III-lea Congres al Consiliilor Oamenilor Muncii constituie o nouă și elevată dovadă a democratismului organizării noastre, a politicii consecvente a partidului de a asigura participarea activă și efectivă a oamenilor muncii la deciziile și soluțiile principalelor probleme ale dezvoltării economice și sociale a țării. Perfecționarea și adâncirea continuă a sistemului larg democratic de conducere a societății, menită să asigure aplicarea în practică a principiilor autoconducerii muncitorești, poartă puternică amprentă a gândirii

acțiunea cu abnegație și răspundere revoluționară pentru realizarea la un nivel tot mai înalt de calitate și eficiență economică a sarcinilor de plan pe acest ciclu și în special în câmpul producției, contribuția la înfăptuirea istoricelor hotărâri ale Congresului al XIII-lea al partidului, a Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI ION STAN

menților, tuburi de silico-calcu și...

Fără îndoială, aceste rezultate puteau fi și mai bune dacă în activitatea pe care au desfășurat-o organele de conducere a sarcinilor de plan...

Nerealizarea unor sortimente la producția fizică și netă, nerespectarea unor termene contractuale pentru beneficiarii interni, restanțele înregistrate în îndeplinirea sarcinilor de plan la export dovedesc că nu ne-am situat întotdeauna la nivelul de exigență, fermitate și răspundere cerut de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, că noi, membrii consiliului oamenilor muncii, n-am acționat cu destulă hotărâre și energie pentru a asigura transparența exemplară în viața sarcinilor complexe.

Asa cum ne-ați arătat dumneavoastră, mult stimată tovarășe secretar general, vă asigurăm că, o dată întorși la locurile noastre de muncă, vom întreprinde toate măsurile pentru întărirea rolului activ al organelor de conducere colectivă, al adunărilor generale ale oamenilor muncii, pentru afirmarea autoconducerii muncitorești, autostimulării financiare în vederea realizării la cele mai înalte cote de eficiență a tuturor sarcinilor de plan.

Ne angajăm în fața congresului, a dumneavoastră, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom acționa cu fermitate și spirit revoluționar pentru lichidarea oricăror cauze care frânează aplicarea mecanismului economic-financiar și realizarea unor produse de înaltă calitate și tehnice.

Exprimându-ne deplinit acord cu documentele supuse dezbaterii congresului, a căror transparență și claritate vă mulțumim, trecerea României la o nouă etapă, superioară de dezvoltare economică-socială, vă asigurăm, mult stimată și iubite tovarășe secretar general, că ne vom mobiliza toate energiile de gândire și acțiune pentru realizarea cu succes a planului pe acest an și pe întregul cincinal, pentru progresul și prosperitatea și stimei patriei noastre patrii, Republica Socialistă România.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI IOAN PĂȘCUTĂ

Mult iubite și stimate tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimate tovarășe, stimați tovarăși,

noavoare, a clarității și fermității revoluționare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al națiunii, neînfricat patriot revoluționar, pentru care nu a existat și nu există în prezent nici un fel de obstacol în calea înfăptuirii năzuitorului nostru român, de bunăstare și fiență.

Am mandatul celor peste 6.400 de oameni ai muncii din Intreprinderea de armături industriale din Zalău de a exprima adevărată noastră fierbinte față de rețelegerea secretarului general al partidului în înalta funcție de presedinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii, garanția sigură a continuării înfrățirii noastre și mai accelerată a dezvoltării patriei noastre și înfăptuirii neabătute a Programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Beneficiind de orientarea clarvăzătoare pe care ai impus-o dezvoltării armonioase a tuturor județelor țării, de sprijinul generos și permanent acordat de dumneavoastră tuturor județelor țării, mult iubite și stimate tovarășe secretar general, a spus în continuare vorbitorul, astăzi, Zalău, ca întreg județul Sălaj, constituie un exemplu reprezentativ al unității organizatorice și politice reprezentative ale Epocii Nicolae Ceaușescu.

În continuare, vorbitorul a arătat că, acționând în spiritul hotărârilor Congresului al XIII-lea al partidului, în orientările și indicațiile date cu ocazia recentei vizite de lucru întreprinse în județul tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășă Elena Ceaușescu, oameni muncii din localitățile industriale din zona Zalău, distincția „Ordinul Muncii” clasa a II-a pentru rezultatele obținute în trecerea socialiste pe anul 1985, în obținut rezultatul obținut în acest an. Pe 8 luni prevederile au fost depășite la producția-marfă industrială cu 4,6 la sută, în condițiile realizării sarcinilor de creștere economică și socială planificate și ale deosebirii beneficii prevăzute în plan. Pe linia asimilării de noi produse am acționat pentru realizarea în întreprinderea noastră a unor produse importante pentru economia națională, din care unele pină acum se importau, cum sint armaturile pentru industria petrochimică, navală,

acțiunea pneumatică, hidrolică și electrică, armături pentru programul nuclear.

Cerința exprimată de dumneavoastră, mult stimată tovarășe secretar general, ca fiecare unitate, fiecare sector de activitate să funcționeze pe baza principiilor conducerii muncitorești și autogestivei, să asigure realizarea unei înalte eficiențe economice, va mobiliza puternic și activitatea colectivului pe care-l reprezintă. Trebuie să evităm, în aplicarea autocritică a faptului că organizația de partid, consiliul oamenilor muncii nu au imprimat întotdeauna muncii organizatorice și politice educative un conținut responsabil și fundat de responsabilități autoconducerii muncitorești, nu au exercitat un control de partid operativ și exigent în direcția aplicării și respectării ferme a noilor mecanisme economic-financiar, ceea ce a făcut ca și în activitatea noastră să se manifeste unele din deficiențele criticate de dumneavoastră. Ne angajăm în fața congresului, a dumneavoastră personal, a spus în încheiere vorbitorul, să facem tot posibilul pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan în întregul cincinal, conștienți fiind că prin aceste înfăptuiri propriile noastre idealuri de muncă și bunăstare, participăm la creșterea largă a programelor și de exigențe și îndrăznețe adoptate de congresul nostru.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI PETRE RĂDUCANU

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimați tovarăși,

Vă rog să-mi permiteți să dau glas gândurilor celor peste 20.000 oameni ai muncii din localitatea „23 August” care își exprimă deplina aderență față de magistrala cvintare a secretarului general al partidului nostru, tovarășului Nicolae Ceaușescu, al cărui orientări și apereci constituie pentru noi un insuflător program de acțiune în vederea îndeplinirii sarcinilor ce ne revin pe acest an și pe întregul cincinal.

Alegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în înalta funcție de presedinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii generează în noi o înaltă stare de satisfacție și mândrie patriotică, reprezentând garanția sigură a promovării cu fermitate a spiritului revoluționar, novator în întreaga activitate a societății noastre, a obiectivelor stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului.

Ne facem o datorie de conștiință să vă exprimăm dumneavoastră, mult stimată tovarășe secretar general, că în mulțumim și aleasa recunoștință pentru prețioasele îndrumări și indicații pe care cu generozitate ni le dați permanent, pentru analizele făcute în uzina noastră, citat ne-ați realizat o stabilizăm profilul întreprinderii pe produse de înaltă tehnicitate, necesare economiei naționale și solicitate la export.

Vorbitorul s-a referit, în continuare, la o serie de probleme concrete ale muncii în marea întreprindere bucoristă: Acționând pentru îndeplinirea sarcinilor pe care ni le-ați dat, în perioada care a trecut din acest an consiliul oamenilor muncii a desfășurat o susținută activitate pentru organizarea mai bună a producției și a muncii, ridicarea nivelului tehnic și a calității produselor, modernizarea volumului de producție, realizarea mai bună a capacităților de producție și a fondului de timp, reducerea consumurilor de materii prime, materiale și energie.

Vă raportăm, stimate tovarășe secretar general, că în secțiile caldate modernizate am reușit să dublăm productivitatea muncii, am pus în funcțiune

consiliul de conducere al Ministerului Energiei Electrice, Alexandru Gagu, prim-vicepresedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale „Iosif Szasz” prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Elena Savu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea textilă „Dunareana” — Gurju, Ion Stan, presedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale din Zalău, județul Sălaj, Petre Răducanu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea „23 August” — București, și Ion Radu, prim-secretar al Comitetului județean Brașov al P.C.R.

În sala răsună puternice și vii aplauze, participanții la congres alăturându-se, din toată inima, gândurilor și sentimentelor de neînmurțită dragoste, stimă și recunoștință pe care oamenii muncii, într-o mare măsură, au acordat în aceste zile, fiind convins că domeniile activității economice, congresul a aprobat sistematic și înaltă vibrație patriotică.

La propunerea prezidiului, participanții au aprobat, în unanimitate, într-o atmosferă de înaltă vibrație patriotică, hotărârea cu privire la adoptarea cuvintării tovarășului Nicolae Ceaușescu, rostită în deschiderea lucrărilor congresului, ca program de muncă și acțiune al tuturor oamenilor muncii, al întregului nostru popor, manifestându-și convingerea că aplicarea neabătută în viața a hotărârilor orientative, indicilor și sarcinilor cuprinse în acest document programatic va contribui la ridicarea patriei noastre pe noi trepte de civilizație socialistă și comunism.

ULTIMA ȘEDINȚA A CONGRESULUI S-A DESFĂȘURAT SUB CONDUCEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI CO-

munist român, PRESEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, PRESEDINTELE CONSILIULUI NAȚIONAL AL OAMENILOR MUNCII.

În unanimitate, participanții la congres au adoptat documentele înscrise pe ordinea de zi: Raportul asupra modului în care se acțiunea pentru înfăptuirea integrată a programului pe anul 1986 și măsurile ce se impun în vederea mobilizării tuturor oamenilor muncii pentru îndeplinirea Planului național unic de dezvoltare economică și socială a României în cincinalul 1985-1990. Programul privind înfăptuirea obiectivelor stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român pentru dezvoltarea intensivă a economiei naționale în perioada 1986-1990, modul în care se aduc la îndeplinire prevederile Programului privind îmbunătățirea nivelului tehnic și calitativ al produselor, reducerea consumurilor de materii prime, de combustibili și energie și valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor; Programul privind perfecționarea sistemului de finanțare și creditare a activităților economice și activităților economice-financiare; Programul de creștere a nivelului de trai în perioada 1986-1990 și de ridicare continuă a calității vieții; propunerile pentru îmbunătățirea unor prevederi ale legii privind congresul și activitățile județene ale oamenilor muncii, alegerea și atribuirea organelor acestora.

Trecându-se la următorul punct al ordinii de zi, a fost ales Consiliul Național al Oamenilor Muncii. Asa cum a subliniat secretarul general al partidului, presedintele general al partidului, presedintele Republicii Socialiste România, Consiliul Național al Oamenilor Muncii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, conferințele pe linia ale oamenilor muncii au produs un subliniat secretarului general al partidului, presedintele Republicii Socialiste România, presedintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

Cuvântarea conducătorului partidului și secretarului nostru a fost urmată de o largă discuție, în care au fost exprimate sentimente de dragoste și stimă, a luat cuvîntul, în încheierea lucrărilor congresului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, presedintele Republicii Socialiste România, presedintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

Cuvântarea conducătorului partidului și secretarului nostru a fost urmată de o largă discuție, în care au fost exprimate sentimente de dragoste și stimă, a luat cuvîntul, în încheierea lucrărilor congresului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, presedintele Republicii Socialiste România, presedintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

În unanimitate, a fost aprobată componența nominală a Consiliului Național al Oamenilor Muncii. Au fost aleși, în unanimitate, prim-vicepresedinții, vicepresedinții și membrii Biroului Executiv al Consiliului Național al Oamenilor Muncii. De asemenea, au fost aleși membrii Biroului Executiv al Consiliului Național al Oamenilor Muncii. Într-o atmosferă de mare entuziasm, a fost adoptată, în unanimitate, Hotărârea-Chemare a congresului, adresată clasei muncitore, tuturor oamenilor muncii din țara noastră.

Cei 11.000 de participanți au adoptat, în unanimitate, în aceeași atmosferă de puternică însuflețire, Apelul Congresului al III-lea al oamenilor muncii din Republica Socialistă România pentru dezarmarea nucleară și generală, pentru pace și hotărârea celui de-al III-lea Congres al oamenilor muncii din Republica Socialistă România cu privire la reducerea cu 50 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și organizarea unui referendum, cu deosebire însuflețire și căldură, a fost exprimată sentimente de dragoste și stimă, a luat cuvîntul, în încheierea lucrărilor congresului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, presedintele Republicii Socialiste România, presedintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

Cuvântarea conducătorului partidului și secretarului nostru a fost urmată de o largă discuție, în care au fost exprimate sentimente de dragoste și stimă, a luat cuvîntul, în încheierea lucrărilor congresului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, presedintele Republicii Socialiste România, presedintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

nivelului de cunoștințe profesionale, educării întregului personal muncitor în spiritul răspunderii față de proprietatea colectivă și autogestivei, să asigure realizarea unei înalte eficiențe economice, va mobiliza puternic și activitatea colectivului pe care-l reprezintă. Trebuie să evităm, în aplicarea autocritică a faptului că organizația de partid, consiliul oamenilor muncii nu au imprimat întotdeauna muncii organizatorice și politice educative un conținut responsabil și fundat de responsabilități autoconducerii muncitorești, nu au exercitat un control de partid operativ și exigent în direcția aplicării și respectării ferme a noilor mecanisme economic-financiar, ceea ce a făcut ca și în activitatea noastră să se manifeste unele din deficiențele criticate de dumneavoastră. Ne angajăm în fața congresului, a dumneavoastră personal, a spus în încheiere vorbitorul, să facem tot posibilul pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan în întregul cincinal, conștienți fiind că prin aceste înfăptuiri propriile noastre idealuri de muncă și bunăstare, participăm la creșterea largă a programelor și de exigențe și îndrăznețe adoptate de congresul nostru.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI ION RADU

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimați tovarăși,

Cu adință emoție și neasemnată dragoste, într-o vreme de cuget și simțire cu întreaga națiune, am avut fericirea să participăm la un nou și înălțor fapt de istorie națională, în înalta funcție de presedinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii a revoluționarului comunist, dirz și înflăcărat, care de peste cinci decenii își consacră cu dăruire și simțime o viață de activitate partidului și poporului, cititorul României moderne — tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Într-un glas cu întregul popor vă exprimăm, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, legămîntul unanim al comunistilor, al tuturor locuitorilor județului Brașov de a urma neabătut pilda dumneavoastră de activitate eroică, de pasiune revoluționară, de înflăcărat patriotism, împreună cu urările noastre pornite din adîncul inimilor, de multă sănătate și putere de muncă.

Asemenea tuturor județelor țării, Brașovul a cunoscut în perioada care a trecut de la Congresul al II-lea al oamenilor muncii ample prefaceri revoluționare. Producția industrială a crescut cu 11,2 miliarde lei, peste 80 la sută din sporul de producție fiind obținut pe seama creșterii productivității muncii. În același timp, s-au realizat importante realizări tehnice și calitative al produselor, exportul înregistrînd în cincinalul trecut o creștere de 28 la sută. Au fost date în folosință peste 24.000 apartamente și locuințe noi, moderne unități de învățămînt și de ocrotire a sănătății, spații comerciale și alte obiective social-culturale.

Oamenii muncii brașoveni au spus în continuare vorbitorul — afirmă cu recunoștință tot ceea ce am înfăptuit în acesti ani și fi fost de neconcepț fără sprijinul de excepțională înaltă și pe care ni-l acordă mult stimat și iubitul nostru conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care manifestă o înaltă grijă față de activitatea organizației județene de conducere a oamenilor muncii din Brașov — așa cum ajută în permanență toate județele țării.

Exprimăm, totodată, întreaga noastră recunoștință mult stimată tovarășe academician doctor inginer Elena Ceaușescu — strălucit om politic și savant de largă recunoștință internațională — sub a cărei îndrumare se asigură progresul tehnic, a cuceririlor științifice în toate domeniile.

Potrivit indicațiilor dumneavoastră, ne-am organizat mai bine producția de export, creșterea nivelului tehnic și calitativ al produselor, modernizarea volumului de producție, realizarea mai bună a capacităților de producție și a fondului de timp, reducerea consumurilor de materii prime, materiale și energie.

Vă raportăm, stimate tovarășe secretar general, că în secțiile caldate modernizate am reușit să dublăm productivitatea muncii, am pus în funcțiune consiliul de conducere al Ministerului Energiei Electrice, Alexandru Gagu, prim-vicepresedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale „Iosif Szasz” prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Elena Savu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea textilă „Dunareana” — Gurju, Ion Stan, presedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale din Zalău, județul Sălaj, Petre Răducanu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea „23 August” — București, și Ion Radu, prim-secretar al Comitetului județean Brașov al P.C.R.

În sala răsună puternice și vii aplauze, participanții la congres alăturându-se, din toată inima, gândurilor și sentimentelor de neînmurțită dragoste, stimă și recunoștință pe care oamenii muncii, într-o mare măsură, au acordat în aceste zile, fiind convins că domeniile activității economice, congresul a aprobat sistematic și înaltă vibrație patriotică.

acțiunea pneumatică, hidrolică și electrică, armături pentru programul nuclear.

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI ION RADU

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimați tovarăși,

Cu adință emoție și neasemnată dragoste, într-o vreme de cuget și simțire cu întreaga națiune, am avut fericirea să participăm la un nou și înălțor fapt de istorie națională, în înalta funcție de presedinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii a revoluționarului comunist, dirz și înflăcărat, care de peste cinci decenii își consacră cu dăruire și simțime o viață de activitate partidului și poporului, cititorul României moderne — tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Într-un glas cu întregul popor vă exprimăm, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, legămîntul unanim al comunistilor, al tuturor locuitorilor județului Brașov de a urma neabătut pilda dumneavoastră de activitate eroică, de pasiune revoluționară, de înflăcărat patriotism, împreună cu urările noastre pornite din adîncul inimilor, de multă sănătate și putere de muncă.

Asemenea tuturor județelor țării, Brașovul a cunoscut în perioada care a trecut de la Congresul al II-lea al oamenilor muncii ample prefaceri revoluționare. Producția industrială a crescut cu 11,2 miliarde lei, peste 80 la sută din sporul de producție fiind obținut pe seama creșterii productivității muncii. În același timp, s-au realizat importante realizări tehnice și calitative al produselor, exportul înregistrînd în cincinalul trecut o creștere de 28 la sută. Au fost date în folosință peste 24.000 apartamente și locuințe noi, moderne unități de învățămînt și de ocrotire a sănătății, spații comerciale și alte obiective social-culturale.

Oamenii muncii brașoveni au spus în continuare vorbitorul — afirmă cu recunoștință tot ceea ce am înfăptuit în acesti ani și fi fost de neconcepț fără sprijinul de excepțională înaltă și pe care ni-l acordă mult stimat și iubitul nostru conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care manifestă o înaltă grijă față de activitatea organizației județene de conducere a oamenilor muncii din Brașov — așa cum ajută în permanență toate județele țării.

Exprimăm, totodată, întreaga noastră recunoștință mult stimată tovarășe academician doctor inginer Elena Ceaușescu — strălucit om politic și savant de largă recunoștință internațională — sub a cărei îndrumare se asigură progresul tehnic, a cuceririlor științifice în toate domeniile.

Potrivit indicațiilor dumneavoastră, ne-am organizat mai bine producția de export, creșterea nivelului tehnic și calitativ al produselor, modernizarea volumului de producție, realizarea mai bună a capacităților de producție și a fondului de timp, reducerea consumurilor de materii prime, materiale și energie.

Vă raportăm, stimate tovarășe secretar general, că în secțiile caldate modernizate am reușit să dublăm productivitatea muncii, am pus în funcțiune consiliul de conducere al Ministerului Energiei Electrice, Alexandru Gagu, prim-vicepresedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale „Iosif Szasz” prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Elena Savu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea textilă „Dunareana” — Gurju, Ion Stan, presedintele consiliului oamenilor muncii de la Intreprinderea de armături industriale din Zalău, județul Sălaj, Petre Răducanu, presedintele consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea „23 August” — București, și Ion Radu, prim-secretar al Comitetului județean Brașov al P.C.R.

În sala răsună puternice și vii aplauze, participanții la congres alăturându-se, din toată inima, gândurilor și sentimentelor de neînmurțită dragoste, stimă și recunoștință pe care oamenii muncii, într-o mare măsură, au acordat în aceste zile, fiind convins că domeniile activității economice, congresul a aprobat sistematic și înaltă vibrație patriotică.

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Presedintele Republicii Socialiste România

Tovarășului CONSTANTIN DĂSCĂLESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Vă adresez sincere mulțumiri, în numele poporului, al Partidului Comunist și guvernului cubanez, pentru mesajul de felicitare cald și solidar cu ocazia celei de-a XXXIII-a aniversări a asaltului asupra cazarmii Moncada.

FIDEL CASTRO RUZ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba, Presedintele Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Cuba

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Presedintele Republicii Socialiste România

Imi face deosebită plăcere ca, în numele poporului capverdan, al partidului și țării sale, al tuturor cubanezilor, să vă transmit, cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră, cele mai călduroase felicitări. Imi amintesc cu satisfacție de recenta mea vizită oficială de prietenie în România, care ne-a permis să explorăm preocupări comune și să întărim legăturile de solidaritate existente între popoarele și țările noastre. Folosesc această ocazie pentru a adresa poporului, partidului și Guvernului Republicii Socialiste România urări de bunăstare și de continuă prosperitate.

ARISTIDES PEREIRA

Presedintele Republicii Capului Verde

ZIUA NAȚIONALĂ A BRAZILIEI

Domnului JOSE SARNEY

Presedintele Republicii Federative a Braziliei

BRASILIA D. F. Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Federative a Braziliei, vă transmit calde felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fiență, iar poporul brazilian prieten multă prosperitate și pace.

NICOLAE CEAUȘESCU

Presedintele Republicii Socialiste România

Poporul brazilian celebrează astăzi împlinirea a 164 de ani de la proclamarea independenței naționale. Tara cea mai întinsă și cea mai populată a Americii Latine, Brazilia dispune de un imens potențial economic, datorită abundenței sale resurse naturale, ca și remarcabilelor rezultate obținute, în ultimele decenii, pe calea unei dezvoltări armonioase și echilibrate. Ea nu mai este „tara viitorului”, cum i s-a spus, ci mai ales a prezentului. Nimeni nu poate fi mai edificat din acest punct de vedere decît faptul că, în pofida unor inerente dificultăți, cărora a trebuit să le facă față în ultima vreme, datorită efectelor crizei economice mondiale, Brazilia a înregistrat, în anul trecut, un ritm de creștere de 7 la sută, realizînd, astfel, în jur de 30 la sută din producția de bunuri și servicii din întreaga regiune. Rezultate deosebite au fost obținute în industria prelucrătoare, ca și în domeniul industriei miniere și a petrolului, precum și în sectorul agrozootehnic. Cres-

tere economică s-a reflectat în domeniul social, îmbunătățindu-se situația pe cele 3 la sută, față de anul anterior, în ce privește ocuparea forței de muncă.

Poporul român, nutrirînd sentimentele prietenești față de poporul brazilian, de care este leat prin afinități de limbă și cultură, prin preocupările similare pentru accelerarea progresului economic și social, urmează cu interes și simpatie eforturile acestuia pe calea dezvoltării. Intre România și Brazilia s-au statornicit și se extind relații de bună colaborare, reciproc avantajoase. Un moment de cea mai mare importanță în extinderea acestor raporturi pe multiple planuri l-a constituit vizita efectuată în Brazilia, în 1975, de către presedintele Nicolae Ceaușescu. Acordurile semnate și încheiate în cadrul vizitei constituie un cadru fertil pentru amplificarea legăturilor bilaterale, pentru concurența româno-braziliană pe plan internațional în soluționarea problemelor ce confruntă lumea contemporană.

Cu prilejul celei de-a 42-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Populare Bulgaria, la cinematograful „Studio” din Capitală va avea loc în ziua de 8 septembrie

GALA FILMULUI BULGAR

Se va prezenta filmul DRAGOSTE DE COPIL

Regia: Nikolai Volov

De la înalta tribună a forumului democratic muncitorești, ne exprimăm acordul deplin față de documentele supuse dezbaterii congresului și ne angajăm solemn să muncim în spirit revoluționar pentru a asigura, încă în acest an, o îmbunătățire radicală a întregii activități economice, a stilului și metodelor de muncă.

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A POPORILOR
PRIETEN AL R. P. D. COREENE

Tovarășului KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea
Președintele Republicii Populare Democratice Coreene

A 38-a aniversare a creării Republicii Populare Democratice Coreene - Ziua Națională a țării dumnea-voastră - ameri oferit plăcutul prilej de a vă adresa un cald salut tovarășesc...

Folosesc acest prilej pentru a-mi exprima satisfacția față de evoluția ascendentă a raporturilor de prietenie, colaborare și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea...

PE TOT CUPRINSUL ȚĂRII, REMARCABILE SUCESE ÎN PRODUCȚIE

Consumuri materiale și energetice reduse

Colectivele de muncă din industria județului Vrancea au realizat o producție-marfă industrială în perioada care a trecut...

VASLUI

Datorită aplicării măsurilor din programele de organizare și modernizare a producției, valorificării superioare a timpului de lucru...

BRĂSOV

La peste 17.000 MWh se ridică economiile de energie electrică realizate de oamenii muncii din județul Brașov...

MEHEDINȚI - Nave moderne

În cadrul întrecerii socialiste în construcția industrială a navei Mehedinți, colectivul întreprinderii de construcții navale și prelucrări...

Tovarășul Todor Jivkov împlineste 75 de ani

Tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar...

devenit membru supleant al Biroului Politic și secretar al C.C. al partidului...

Activitatea intensă și multilaterală pe care a desfășurat-o în aceste înalte funcții de răspundere...

În noiembrie 1962 l-a încredințat cu funcția de președinte al Consiliului de Miniștri...

Drumul revoluționar pe care l-a parcurs tovarășul Todor Jivkov este legat de evenimentele istorice...

dispone de o industrie și o agricultură avansate, în plin proces de dezvoltare...

Cu deosebită vigoare s-au manifestat în rândurile lui tovarășul Todor Jivkov...

Un eveniment important, deschizător de noi orizonturi în construcția socialistă a Bulgariei...

Actul istoric din septembrie 1944 a deschis, după cum se știe, o eră nouă în viața poporului bulgar...

Sărbătorirea zilei de naștere a tovarășului Todor Jivkov oferă un fericit prilej de a evoca relațiile de strinsă prietenie...

Wonal de creație și interpretare de muzică ușoară românească...

cinema

11,30 Telex
11,35 Lumea copiilor (parțial color)
Teletimoteca de ghidaj din Vizitatorul (color) Epimul 13,40...

● Mari regișori, mari actori: PATRIE (11 08 25) - 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,20; 20,15

Informații sportive

În clasamentul general individual se menține lider Frank Schönherr (A.S.K. Vorwärts)...

teatre

● Teatrul Național (14 17 71, sala Mică): Ionel Bălan (14 17 71)

Tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România...

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

TELEGRAM

rită dezvoltarea și diversificarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările noastre...

Se împlinesc, la 9 septembrie, 38 de ani de la proclamarea R.P.D. Coreene, eveniment istoric de mare însemnătate...

Sen privind reunificarea pașnică și democratică a Coreei, fără nici un amestec din afară...

Prin transparența în viața a politicii Partidului Muncii din Coreea, în fața tovarășului Kim Ir Sen, maslele noastre...

Temelia dezvoltării relațiilor romano-coreene o constituie înțelegerea și cooperarea...

RITMURILE PHENIANULUI

Dimineață însoțită de toamnă la Phenian. Arămul din frunzele copacilor a imprimat un farmec...

C.C. al partidului, președintele Republicii, tovarășul Kim Ir Sen, care a mobilizat energiile creatoare...

Însemnări de călătorie

Nu întimplător Phenianul este asemănător cu pasărea Phoenix, pentru că orașul are a sa ridică...

canismul special de transmitere a cărților, care permit cititorilor să primească imediat lucrările dorite.

Aceleași ritmuri, aceleași efervescente creații, aceleași preocupări de edificare a unei vieti noi...

Corneliu CĂRLAN

vremea

Instiutul de meteorologie și hidrologie comunistă timpuriu pentru intervalul 7 septembrie...

slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 5 și 15 grade...

România, preşedintele Nicolae Ceauşescu prezintă un program de acţiune realist şi constructiv pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru dezarmare şi pace

Ample relaţii şi comentarii în presa internaţională

Realegerea, în unanimitate, a tovarăşului Nicolae Ceauşescu în înalta funcţie de preşedinte al Consiliului Naţional al Oamenilor Muncii...

Oprirea cursei înarmărilor, în primul rând nucleare, pentru realizarea dezarmării, a unei păci sigure, a securităţii şi înţelegerii între naţiunile planetei noastre.

Armele, efectivele şi cheltuielile militare. A fost subliniat, de asemenea, poziţia constructivă a României faţă de alte importante probleme ale vieţii politice şi economice internaţionale...

Agencia A.D.N., din R.D. Germană, relevă, într-o corespondenţă... Nicolae Ceauşescu, secretar general al P.C.R. şi preşedintele României...

În cuvântarea rostită la congres, relevă agenda într-o altă relaţie, preşedintele Nicolae Ceauşescu a adresat tuturor statelor din Europa...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Reducerea armamentelor, efectivelor şi cheltuielilor militare - un pas concret, deschizător de perspective procesului de dezarmare

Contribuţie marcantă, rol activ în soluţionarea marilor probleme ale lumii contemporane

T.A.S.S. informează că pe peste 11 000 de delegaţi la congres, aleşi în adunările generale ale colecţiilor din industrie, construcţii, transporturi, circulaţia mijloacelor şi finanţe...

Într-o relaţie cu privire la cuvântarea rostită de tovarăşul Nicolae Ceauşescu la Congresul oamenilor muncii, agenţia sovietică T.A.S.S. evidenţiază aprecierea secretarului general al P.C.R....

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Agencia A.D.N., după ce pune în evidenţă faptul că, în opinia tovarăşului Nicolae Ceauşescu, problema cea mai importantă a omenirii este dezarmarea...

Sub titlul „Nicolae Ceauşescu despre problemele dezarmării”, ziarul „NESPESZADSAĞ” din P. Ungară evidenţiază importanţa deosebită pe care o acordă secretarul general al Partidului Comunist Român...

Pe de altă parte, se relevă că, în conformitate cu Programul de colaborare de lungă durată cu ţările socialiste din C.A.E.R., România va acţiona pentru perfecţionarea specializării şi cooperării în producţie...

Schimb de mesaje la nivel înalt româno-mongol

ULAN BATOR 6 (Agerpres). - Din partea tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste Române...

În cadrul întrevederii s-a apreciat că legăturile de prietenie, solidaritate şi colaborare dintre partidele, ţările şi popoarele noastre au largi perspective de amplificare...

Schimbul de mesaje a fost prilej de afirmare a relaţiilor de prietenie, în primul rând nucleare, pentru realizarea dezarmării...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

CONFERINŢA LA NIVEL ÎNALT A ȚĂRILOR NEALINIATE Schimburi de mesaje de prietenie la nivel înalt

HARARE 6 (Agerpres). - Din partea tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste Române...

În timpul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, tovarăşul Robert Mugabe, preşedintele conferinţei...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

PHENIAN Conferinţă internaţională pentru denuclearizare şi pace în Peninsula Coreeană

PHENIAN 6 (Agerpres). - La Phenian au început, sâmbătă, lucrările Conferinţei internaţionale pentru denuclearizare şi pace în Peninsula Coreeană...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

ORIENTUL MIJLOCIU

NAŢIUNILE UNITE 6 (Agerpres). - Consiliul de Securitate al O.N.U. s-a întrunit vineri seara, la cererea Franţei...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

Referindu-se la conţinutul cuvântării, agenţia D.P.A. din R.F. Germania pune în evidenţă faptul că preşedintele Nicolae Ceauşescu a declarat că România va reduce cheltuielile militare cu cinci la sută...

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

COMUNICATUL COMUN dat publicităţii la încheierea vizitei oficiale de prietenie efectuate în R.P. Ungară de Zbigniew Messner, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P. Polone...

mat hotărârea de a se acţiona pentru dezvoltarea pe mai departe, pe multiple planuri, a relaţiilor dintre cele două ţări.

AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

ATENTAT. Un grup neidentificat, constituit din cinci persoane înarmate cu pistoale automate, a pătruns, sâmbătă dimineaţa, într-o sinagogă din Istanbul...